

# Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielsto, Pilsudskiego 18, Tel. 1029. Geschäftsstelle Katowice, ul. Mlynka 45-8. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Eskomptebank, Bielsto. Bezugspreis ohne Zusendung Zl. 4.— monatl., (mit illustrierter Sonntags-

beilage „Die Welt am Sonntag“ Zl. 5.50), mit portofreier Zustellung Zl. 4.50, (mit illustrierter Sonntagsbeilage Zl. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Montag, den 23. Juni 1930.

Nr. 165.

## Osterreich und Ungarn. Besuch des Bundeskanzlers Dr. Schober in Budapest.

Bundeskanzler Dr. Schober reist in den ersten Tagen des kommenden Monats nach Budapest; er leistet einer Einladung der ungarischen Regierung Folge und erwidert gleichzeitig Besuche, die die ungarischen Staatsmänner bei ihren Fahrten über Wien den Vertretern der österreichischen Regierung in den letzten Jahren wiederholt abgestattet haben. Nach Rom, Berlin, Paris und London ist es die fünfte Hauptstadt in der Dr. Schober zu Besprechungen erscheint. Nun fügte es sich, daß der italienische Außenminister Grandi nach seinem Aufenthalt in Warschau auch Budapest und Wien besuchte. Rom — Warschau — Budapest — Wien — welche Möglichkeiten für politische Weltgeometrie! Wäre es möglich, daß sich die Konjunkturpolitiker diese Gelegenheit entgehen lassen? Es wird nicht möglich sein. Und so dürfte man in der nächsten Zeit aus den besten Quellen geschöpfte Berichte genießen, in denen wohl auch Pläne Mussolinis in Kombination mit Osterreich ihre Rolle spielen werden. Der Aufenthalt Grandis in Budapest und Wien wird hierbei sicherlich sehr dekorativ wirken, nicht zu reden (aber sehr zu reden!) von der kurz darauf folgenden Reise Dr. Schobers nach der ungarischen Hauptstadt. Die mitteleuropäische neue Gruppierung wäre also damit fertig.

Diese weltpolitischen Himmel müssen entgittert, die Dinge der Geheimnisse entkleidet werden, bevor man sie noch berufseifrig damit umhüllt. Die Tatsachen sind allerdings weniger interessant. Zunächst: der italienische Außenminister Grandi hat Wien einfach deshalb besucht, weil seine Gattin diese Stadt kennen lernen wollte. Das ist das ganze Geheimnis der Reise Grandis, die übrigens auch für die amtlichen Wiener Stellen völlig überraschend gekommen war. Zu Besprechungen sachlicher Natur bestand während des Wiener Aufenthaltes Grandis kein Anlaß; es waren auch keine in solchen Fällen nötigen Vorarbeiten geleistet worden. Was die Fahrt des österreichischen Regierungschefs nach Budapest betrifft, so steht diese, wie kaum noch betont werden muß, mit den Reisen des italienischen Außenministers in keinerlei Zusammenhang. Die Einladung aus Budapest lag schon seit Wochen in Wien vor und wenn Dr. Schober den Besuch in der ungarischen Hauptstadt abtätet, so geschieht dies im Rahmen jener außenpolitischen Aktion, deren Endzweck es ist, die wirtschaftspolitische Bewegungsfreiheit in Mitteleuropa im Allgemeinen zu fördern, im Besonderen den eigenen wirtschaftlichen Notwendigkeiten Osterreichs zu dienen. Alle Auslandsreisen, die Bundeskanzler Dr. Schober bisher unternommen hat, verfolgten einzig diese Ziele. Politische Möglichkeiten anderer Art, etwa Eintritt in alte oder neue Bündnisse, kommen für Osterreich keinen Moment in Frage. Alle Welt sieht die Endziele der Außenpolitik des neuen Osterreich und man erkennt immer mehr, daß dieses Land in einer wirklichen Schicksalsverbundenheit lebt, die schließlich als unabänderlich hingenommen werden muß. Vielleicht ist es auch ein Symptom der sich hier verbreitenden Erkenntnis, daß bei den Auslandsbesuchen Dr. Schobers von keiner ernstzunehmenden Seite irgendwelche Versuche gemacht wurden, die Zielrichtung der Außenpolitik Osterreichs abzulenken. Alle anderslautenden Versionen sind ohne Kenntnis des Tatbestandes behauptet.

In diesem Sinne ist auch von der Reise Dr. Schobers nach Budapest keine Ueberraschung zu erwarten. Es ist selbstverständlich, daß Dr. Schober mit den ungarischen Staatsmännern alle Fragen, die Mitteleuropa betreffen erörtern und die Möglichkeiten prüfen wird, wirtschaftspolitische Erleichterungen für beide Teile zu schaffen. Ueberwältigende Resultate sind bei der starken Stellung der Ungarier in den zwei Staaten allerdings kaum in Aussicht. Wichtigere schwebende Fragen bestehen zwischen Osterreich und Ungarn nicht; der Handelsvertrag ist erledigt und wird nach Abschluß des österreichisch-jugoslawischen Handelsvertrages in Kraft treten, das Passivum wurde, allerdings spät genug, kürzlich abgegahft. Darüber hinaus stehen keine bedeutungsvolleren Punkte auf dem Programm der Budapest-Besprechungen. Wenn die Auseinandersetzungen aber auch nur zu Ergebnissen führen sollten, die mit geeignet wären, der selbstmörderischen Währungspolitik der kleinen Staaten in Mitteleuropa Einhalt zu tun, dann wäre schon viel erreicht. Um hier allerdings

## Schließung der außerordentlichen Session des Sejm.

Warschau, 21. Juni. Um 13.45 Uhr hat der diensthabende Oberleutnant im Ministerratspräsidium dem Sekretär des Sejmarschalls Josef Dwernicki folgende Zuschrift zugestellt:

Der Ministerpräsident

Nr. 10 906

Warschau, 21. Juni.

An den Herrn Marschall des Sejm der Republik in Warschau!

Ich beehre mich dem Herrn Marschall die Verordnung des Herrn Staatspräsidenten vom 20. Juni l. J. über die Schließung der außerordentlichen Session des Sejm zu übermitteln.

Die beigezeichnete Verordnung lautet:

Der Präsident der Republik.

Verordnung des Staatspräsidenten

in der Frage der Schließung der außerordentlichen Session des Sejm.

Auf Grund des Artikels 2 der Verfassung schließe ich mit dem 21. Juni 1930 die außerordentliche Session des Sejm.

L. S. Der Präsident der Republik: Ignacy Moscicki

Der Ministerpräsident: Walery Slawek

## Brüdneneinsturz in Chemnitz.

Berlin, 23. Juni. Im Stadtteil Alt Chemnitz stürzte eine Schiffsbrücke ein, auf der etwa 200 Personen, die den Ba-

henden zusahen, standen. 92 Personen haben Verletzungen erlitten. 6 schweben in Lebensgefahr.

### Politische Schlägerei.

Berlin, 23. Juni. Im Freistadt Wannsee kam es am gestrigen Sonntag zu Ausschreitungen der Nationalisten. Es zog ein etwa 25 Mann starker Zug durch die Straßen und sangen ihre Hymnen. Die Polizei verhinderte sie am Weitergehen und es entstand eine Auseinandersetzung. Es wurden 8 Nationalisten festgenommen. Später wurde noch ein weiterer Nationalist wegen Tragens verbotener Abzeichen verhaftet.

### Der schwarze Tag in Indien.

London, 23. Juni. Zu den Unruhen in Bombay berichtet der Korrespondent des „Daily Herald“: Seit Beginn der dort herrschenden Unruhen haben sich keine Zwischenfälle mit derart ernsten Folgen bemerkbar gemacht, wie am vergangenen Sonnabend. Die gesamte indische Bevölkerung ist aufs höchste erregt. Im allgemeinen wird der Sonnabend als „der schwarze Tag in Bombay“ bezeichnet. Eine Versammlung von indischen Frauen und Töchtern beschloß an die Königin von England ein Protesttelegramm zu senden und eine Demonstration zu veranstalten. Alle indischen Geschäftsleute erwägen dem Blatte zufolge ihre Geschäftsläden für einen ganzen Monat zu schließen.

### Politische Schlägerei.

Koblenz, 23. Juni. Zwischen einer 200 Mann starken Abteilung Nationalsozialisten und politischen andersgesinnten Einwohnern, von Horstheim und Umgebung kam es zu einer Schlägerei, wobei ein Nationalsozialist lebensgefährlich und eine Reihe Horstheim-Bürger und unbeteiligte Zuschauer mehr oder weniger schwer verletzt wurden.

### Drei Pfadfinder verschüttet.

Glattbach, 23. Juni. Vier Pfadfinder wurden in den unterirdischen Sandsteingängen des Schlosses Liebsberg bei Glattbach von Sandsteinmassen verschüttet. 3 Pfadfinder kamen hierbei ums Leben.

### Neue Note an die deutsche Regierung.

Warschau, 21. Juni. Heute in den Abendstunden hat die polnische Regierung im Zusammenhange mit dem neuen deutsch-polnischen Grenzvorfall der deutschen Gesandtschaft eine Note überreicht.

Nachdem die Erhebungen über den Vorfall des Grenz-zwischenfalles, bei dem Vinzenz Krachela vom Posten Rosowa, die polnischerseits durch den Bezirkshauptmann aus Grajewo und deutscherseits durch den Landrat in Elf geführt wurden, zu keinem Resultat bezüglich Feststellung wichtiger Umstände geführt haben, nachdem die deutschen Behörden den Zutritt zu verschiedenen Objekten verweigert haben, beantragte die polnische Regierung der Deutschen die Berufung einer paritätischen Kommission zur Untersuchung dieses Vorfalles.

### Ein Lastauto mit 35 Personen verunglückt.

Königsstein, 23. Juni. Ein mit 35 Personen besetztes Lastauto, das vom Felsbergfest der deutschen Turnerschaft kam, stürzte gestern nachmittag bei einer Kurve an der Felsbergstraße die Böschung hinab und überschlug sich. Ungefähr 20 Personen erlitten mehr oder weniger schwere Verletzungen. Die Sanitätskolonne brachte die Verunglückten in das Krankenhaus in Königsstein, wo 15 Personen verbunden wurden und dann wieder entlassen werden konnten. 5 Personen sind aber so schwer verletzt, daß sie im Krankenhaus bleiben mußten. Doch dürfte in keinem Falle Lebensgefahr bestehen.

durchgreifende Resultate zu erzielen, ist eine Zusammenarbeit aller nötig. Eine isolierte Aktion, auch zweier Länder, wäre selbstverständlich von vornherein zum Scheitern verurteilt. Es wird wohl anläßlich der Reise Dr. Schobers nach Budapest auch Stimmen geben, die, in sentimentalen Erinnerungen schwelgen, Möglichkeiten einer intimeren Zusammenarbeit zwischen Osterreich und Ungarn erwägen. Es ist angebracht, klar zu sagen, daß sich im national gewordenen Osterreich kaum eine verschwindende Minderheit finden würde, die alte Nationalitätenzeiten erneuern wollte.



## Tonfilmkonferenz in Paris.

Paris, 20. Juni. Die Konferenz, die zwischen amerikanischen und deutschen Film- und Elektrointeressenten in Paris stattfindet hielt gestern ihre erste Sitzung ab. Auf Antrag von Kurt Gobernheim, Vorstandsmitglied der Kommerz- und Privatbank Berlin, wurde Will H. Hays, Präsident der Motor Picture Producers and Distributors of America einstimmig zum Vorsitzenden der Gesamtkonferenz ernannt.

Auf der Konferenz sind unter anderem folgende Gesellschaften vertreten: Western Electric, Paramount United Artists Metro Goldwyn-Mayer Foxfilm, Universal, Pathe-América, U. C. G., Tobis. Ferner nahmen an der ersten Sitzung in beratender Eigenschaft unter anderem die Vertreter folgender Gesellschaften teil: Kommerz- und Privatbank, U. C. G., Tobis, Küchenmeister-Fachfilmgesellschaft, Klangfilm, Siemens und Halske.

Walter Hays, nahm die Wahl zum Vorsitzenden an und gab der Überzeugung Ausdruck, daß der Tonfilm dazu bestimmt sei, das größte Friedensinstrument zu werden, das je in des Menschenhand gelegt wurde.

Dr. Kurt Gobernheim dankte Herrn Hays im Namen der deutschen Gruppe und sagte unter anderem: „Die Verdrängung des stummen Films durch den Tonfilm hat eine Krise für die Filmindustrie aller Länder hervorgerufen. Der Tonfilm hat die Welt erobert. Es ist unser gemeinsamer Wunsch, diese Krise zu überwinden und Verhältnisse zu schaffen, die das Gedeihen aller mit dem Film arbeitenden Industrien fördern.“

Im Anschluß hieran wurden die Arbeitsweise der Konferenz und die zur Diskussion stehenden Fragen festgelegt.

## Politische Schlägerei.

Berlin, 23. Juni. In der gestrigen Bezirksversammlung Kreuzberg kam es zu einer großen Schlägerei zwischen Kommunisten und Sozialdemokraten. Als diese eben beendet war, schlugen sich Nationalsozialisten und deutsche Nationalisten einerseits und Demokraten und sozialdemokratische Bezirksverbände andererseits. Die Sitzung flog auf. Es gab auf allen Seiten Verletzte.

## „Daily Herald“ über die Spannung zwischen Frankreich und Italien.

London, 23. Juni. „Daily Herald“ verweist in einem aus Rom datierten Artikel auf die wachsende Spannung zwischen Italien und Frankreich. Das Blatt sieht sie als gefährlich an und stellt fest, daß die Hoffnung, auf die Londoner Konferenz würden freundschaftliche Abmachungen zwischen Rom und Paris folgen, enttäuscht worden sei. Statt dessen herrsche jetzt ein Wettbewerb im Flottenbau, u. auf beiden Seiten der Grenze seien Kriegsvorbereitungen im Gange. Der Korrespondent des Blattes behauptet, daß vor wenigen Tagen der Generalsekretär der faschistischen Partei, Turrati, in einer Versammlung faschistischer Studenten erklärt habe, der Krieg mit Frankreich sei unvermeidbar und der Marsch für die Vollenbung des Schicksals Italiens müsse fortgesetzt werden. Die Ansprache habe Rufe wie: „Wir wollen Sizilien, wir wollen Savoyen“ ausgelöst.

## Rücktritt der Regierung von Malta.

London, 23. Juni. Die Blätter berichten aus Malta, daß das Kabinett völlig unerwartet zurückgetreten ist. Die Minister haben ihre Portefeuilles am Nachmittag zurückgegeben. Weiteren Meldungen aus Malta zufolge, ist die Verfassung für einen noch nicht endgültigen Zeitraum suspendiert worden. Die Blätter bezeichnen diese Nachrichten als „dramatisch“ und „sensational“.

## Der Rekord.

Von M. Henniger.

Am der Straßenecke steht ein Liebespaar.

Sie ist 16. Man kann sehen, daß sie in einer Färberei arbeitet, denn ihre kleinen Hände sind himmelblau gefärbt.

Er ist Sportler, das sieht man ganz deutlich an seiner Miene, die das eine Auge fast verdeckt, man sieht auch an seinen grauen Kniehosen und den Schuhen mit den flachen Absätzen. Tagsüber ist er Bankbote. Abends aber trübt er mit zäher Ausdauer und Fanatismus in einer öden Allee vor den Toren der Stadt. Er läuft. Seine kleine Freundin möchte lieber mit ihm ins Kino gehen, aber er kennt nur einen Traum: — den Rekord beim 10-Kilometerlauf zu schlagen.

Er wohnt zusammen mit seiner Mutter in der siebenten Etage. Die Alte, die übrigens nicht mal alt ist, sondern nur ausgemergelt, kocht ihm jeden Morgen seine Suppe — Knochenbrühe mit etwas Gemüse. Die nimmt er in einer Flasche mit auf die Arbeit und ist sie kalt, in einer entlegenen Ecke. Die Alte geht waschen.

Abends möchte sie so gern zusammen mit ihrem Jungen am offenen Fenster sitzen und dem Radio des Nachbarn lauschen, während es in der engen Gasse stiller wird und man unten vor der Haustür sehen kann, wie die Pförtnerin frische Luft schnappt. Aber ihr Junge geht nun mal jeden Abend aus.

„Wohin gehst du?“

„Nur ein bißchen aus!“

Mehr sagt er nicht. Sie bleibt allein zurück, setzt sich an den ausgebrannten Heerd und denkt an ihre Toten.

Jetzt ist es fast dunkel. Die Nacht ist blau. Der junge Mann steht auf einem öden Platz. Schnell entledigt er sich

# Sportnachrichten.

## Ein treffreicher Sonntag im heimischen Fußballsport.

B-Liga: B. R. S. — Pszczynski R. S. 10:1 4:0. B. B. S. D. — Sportklub 7:4 (3:3)

A-Klasse: Grażyna Dziedzic — Sturm 4:2 (1:2).

Der gestrige Sonntag brachte uns zwei Spiele der B-Ligameisterschaften, sowie ein Spiel der A-Klasse. Die Spiele waren reich an Treffern, sodaß die Zuschauer diesmal auf ihre Kosten kamen und sich an Goals aller Art erfreuen konnten. Eine Überraschung bildete der Sieg der Grażyna gegen Sturm, der dem Spielverlauf nach verdient war, wenn es auch anfangs nicht darnach aussah.

Der Verlauf der Spiele war folgender:

Bialski R. S. — Pszczynski R. S. 10:1 (4:0) Ecken 10:1.

Der Bialski R. S. präsentierte sich bei diesem Spiel in glänzender Verfassung und konnte über den Pszczynski R. S. einen hohen Sieg feiern, der auch dem Spielverlauf nach vollkommen verdient war. Die Pleffer waren auch ein sehr schwacher Gegner, der in technischer Beziehung weit seinem Gegner nachstand, diesen Mangel durch Spielweise zu ersetzen suchte, was ihm aber nicht gelang. Da auch der Tormann der Gäste infolge seiner geringen Körpergröße seinen Posten nicht voll ausfüllen konnte, andererseits der BRS-Angriff gut bei Schuß war, kam es zu diesem hohen Resultat.

Die Mannschaften spielten in folgender Aufstellung:

BRS.: Korn; Piwowarski, Matyszek; Wesniak, Niedoba, Gonior; Stachaj, Ptasinski, Szczurek, Grzesik, Plonka. Pszczynski R. S.: Sowa; Swoboda, Gryfka; Wojciech, Moriz, Gellner; Gryfka, Gajow, Wojciech, Kofal, Bobura.

Während der BRS. eine ausgeglichene Mannschaft stellte, hatten die Pleffer nur einzelne Leute die aus der Mannschaft hervorstachen. So war ihr Zenterspieler ein fleißiger und dabei fairer Spieler, der sich bemühte etwas Ordnung in die planlos spielende Mannschaft zu bringen, ohne daß es ihm jedoch gelungen wäre. Es wurde seitens der Pleffer hoch gespielt, vielmehr der Ball vorwärts gedrückt, ohne darauf Rücksicht zu nehmen, wo er hingehet. Da die Stürmer infolge der gut disziplinierten BRS-Verteidigung nicht zum Schuß kamen, war von Anfang an vorzusehen, wie das Spiel enden wird. Auch die Verteidigung war dem Kombinationspiel der Bialsker gegenüber machtlos und mußte wiederholt kapitulieren. Beim BRS. war Szczurek, Ptasinski und Plonka im Angriff sehr gut, schwächer Grzesik. Niedoba hielt im Verein mit seinen Nebenmännern den Angriff der Pleffer sicher. Die Verteidigung und der Tormann wurden vor keine schwierigen Aufgaben gestellt.

Der BRS. eröffnete den Reigen der Tore in der 8. Minute mit einem Kopfschuß Ptasinskis nach einer Flanke Plonkas. Vier Minuten später nutzte Ptasinski einen Fehler des Tormannes aus und erzielte den zweiten Punkt. Ein Elfmeter wegen eines Fouls wurde von Szczurek glatt verwandelt (20. Min.). Dann kam noch Plonka in der 31. Minute abermals nach einem Fehler des Tormannes zum vierten Treffer. Halbzeit 4:0 für BRS.

In der zweiten Hälfte ließen die Bialsker, die den Sieg in der Tasche hatten nach, sodaß die Pleffer aufkamen und eine Zeitlang sogar das Tor der Bialsker bedrängen konnten. Es gab dabei einen Elfmeter gegen BRS. den der Mittelflächer Moriz zum Eigentreffer verwandelte (10. Min.). Dann zogen die Bialsker wieder an und Stachaj schloß in der 26. Min. den 5-ten Treffer. Szczurek gelang dann innerhalb drei Minuten der Hattrick. Ptasinski und Plonka schloßen den Reigen der Tore in der 32. und 38. Minute. Kapitän Machinso leitete das Spiel einwandfrei.

Der Beste und Höflichste hinter einer kleinen Holzbrücke. Jetzt hat er nur noch ein ganzes leichtes gewebtes Hemd an und kurze Leinwandhosen, wie man sie zum Laufen benötigt. Er spannt die Muskeln — läßt sie spielen — und findet, daß er stolz darauf sein kann. Dann blickt er auf die dicke silberne Uhr, die seinem Vater gehört hat, und die er als kleines Kind so gern betrachtet hatte. Die Uhr ist 10. Er atmet ganz tief und fängt an zu laufen.

Durch die dünnen Sohlen schneidet das Steinpflaster. Von Stirn und Nacken fallen schwere Schweißtropfen. Das Blut hämmert in den Schläfen. Mit zurückgeworfenem Kopf und dem Taschentuch zwischen den Zähnen läuft er — läuft —

Aber noch nie war ihm der Rekord so unerreichbar erschienen als an diesem Abend. Immerzu muß er an seine alte Mutter und an seine junge Freundin denken. Beide sind so enttäuscht, weil er sie immer allein läßt — und weshalb tut er das eigentlich? Warum? Warum opfert er eigentlich ihre bescheidenen Freuden für ein Sportsideal, das er doch nie erreichen kann?

Jetzt bleibt er einen Augenblick stehen, um tief zu atmen. Da entdeckt er in geringer Entfernung vor sich eine Frau und einen Mann. Beide aber heftig fallen die Worte zwischen den beiden. Die Worte werden schärfer — sie zischen — plötzlich erhebt der Mann seine Hand — er will drauflos schlagen — aber das Weib zieht einen Revolver — ein Schuß — der Mann wälzt sich am Boden — und — sie entflieht in die Dunkelheit.

Schon nach verblüffend kurzer Zeit tauchen Polizisten auf Rädern auf, als kämen sie aus einer unsichtbaren Verankerung. Der eine richtet den Mann auf, der mit dem Tode ringt. Der andere entdeckt den jungen Burschen der zitternd vor Schreck an einem Baum Halt sucht. Ein scharfer Pfiff. Noch zwei Polizisten erscheinen. Und — jetzt stützen sie sich

B. B. S. D. (B-Liga) — Sportklub Bielitz 7:4 (3:3). Ecken 5:3 für S. C. Bielitz.

Der BBSB. trat zu diesem Spiel mit Monczka, der seinen verletzten Fuß ausprobieren wollte und Lubich als Verbindungsläufer an. Beide füllten ihre Posten gut aus. Lubich gelang sogar als Stürmer der Hattrick. Der Sportklub gab in der ersten Hälfte einen ebenbürtigen Gegner ab und konnte nicht allein in die Führung gelangen, sondern auch einen Vorsprung der Hausmann von 3:1 aufholen. In der zweiten Hälfte hatte der BBSB. mehr vom Spiel und führte 6:4, als dem Sportklub noch ein Treffer gelang. Kurz vor Schluß verbesserte der BBSB. das Resultat auf 7:4.

Die Mannschaften spielten wie folgt:

BBSB.: Sollich; Mamka, Kluska; Stoklossa, Monczka, Prokner; Gliwa, Lubich, Pezenka, Bucher, Jentner.

Sportklub: Mendrat; Banas, Billek; Verus, Plonka, Klonzalk; Bathelt, Gawel, Piesch, Banas, Kurz.

Der BBSB. hatte, wie schon das Resultat besagt, im Angriff ein Plus, das für den Sieg ausschlaggebend war. Gliwa, Lubich und Jentner waren sehr gut, Bucher und Pezenka jedoch sehr schwach. In der Halbfreie war Prokner schwächer als seine Partner, Monczka hielt sich sehr gut, wenn man ihm auch die mehrwöchentliche Pause anmerkte. In der Verteidigung war Kluska besser, als sein Nebenmann, Sollich platzierte sich bei einigen Toren schlecht, hielt aber auch einige schöne Schüsse.

Beim Sportklub war Bathelt der beste Mann im Angriff. Die Halfs waren schwächer als die des Gegners, dagegen die Verteidigung sehr gut bei Stoß. Auch Mendrat hielt was zu halten war.

Sportklub kam aus einem Freistoß in der 14. Minute durch Bathelt in die Führung. Pezenka glied nach einem zu kurz abgewehrten Ball in der 19. Minute aus. Bei offenem Spielverlauf gelang es dem BBSB. in der 28. und 33. Minute zwei weitere Tore durch Pezenka und Jentner zu schießen. Dann holt der Sportklub aber innerhalb zwei Minuten zwei Tore auf, die Bathelt und Banas 2 erzielten, sodaß der Halbzeitstand 3:3 gegeben ist.

In der zweiten Halbzeit verwandelt Lubich einen Elfmeter wegen Fouls (10. Min.) und schießt in der 12. und 22. Minute zwei schöne Tore. Mit Bombenschuß holt Bathelt einen weiteren Treffer für Sportklub auf (25. Min.). Nach mehreren Ecken beiderseits gelingt es Pezenka in der 41. Minute eine Flanke Jentners einzusenden und das Endresultat festzustellen. Schiedsrichter Weibler (Oswiencin) bis auf einige Fehlschüsse gut.

Grażyna Dziedzic — Sturm 4:2 (1:2) Ecken 5:1 für Sturm.

Grażyna: Piloci; Jurezyk, Krawczyk; Duda, Drowiec, Czaj; Krawczyk, Kulesza, Kojakowski, Wylla, Osowski.

Sturm: Musniak; Reh, Maschla; Gahn 2, Lenski 2, Schwarz; Gahn 1, Gerhard, Bathelt, Lenski 1, Skwora.

Das einzige Spiel der heimischen A-Klasse nahm einen spannenden Verlauf und endete mit dem überraschenden Sieg der Dziedzicer, den sie in erster Linie ihrem flotten, ambitionierten Spiel verdankten. Sie diktierten das Tempo, das während des ganzen Spieles nicht abblaute und hielten es auch bis zum Schluß durch. In ihrer gestrigen Verfassung konnten die Gäste gut gefallen und gewannen sich die Sympathien des heimischen Publikums durch ihr aufopferndes, dabei faires Spiel. Sie hatten auch in Kulesza einen Stürmer, der in jeder erklecklichen Mannschaft eine gute Rolle spielen würde. Seine Schüsse, besonders Freistoße konnten sich sehen

alle auf den verdächtigen jungen Mann. Aber — hatte nicht gesehn — ist er ihnen entwischt. Wie ein Gase den verfolgenden Hunden. Die Polizisten hinter ihm her. Sie haben die Räder hingeworfen — er ist ihnen aber zu schnell. Eine kurze Verfolgung zu Fuß, dann laufen sie wieder zurück, holen die Räder — und — hinter ihm her — los —

Er läuft zwischen Willengärten umher — verspürt den Duft der Rosen — eine Uhr schlägt einhalb elf. Vor ihm taucht ein blaues Schild mit weißer Schrift auf. „Nach Versailles: — 12 Kilometer.“

Er läuft wie ein Besessener, kaum daß er die Steine fühlt, die durch seine Schuße schneiden.

Er ist unschuldig — das weiß er ja — aber seine Nerven haben einen Schock bekommen — er wird ja verfolgt — verächtigt — hat den Schein gegen sich — nur seine Schnelligkeit kann ihn retten. Seine Brust arbeitet wie ein Blasebalg — er läuft und läuft — vor seinen Augen fliegen Funken — er läuft und läuft.

Er läuft immerfort.

Hinter ihm ebbt der Lärm ab. Die Verfolger scheinen es aufgegeben zu haben.

Jetzt ist es ganz still.

Er macht den letzten Sprung und fällt am Straßenrand um. Er ist vollkommen ausgepumpt.

Da schlägt eine Uhr elf. Im Mondenlicht sieht er ein blaues Schild: „Versailles“.

Versailles! Er erhebt sich. Wankt. In seinem Kopf hämmert es.

Versailles! 12 Kilometer in 30 Minuten! Ist das wahr? Ist das möglich?

Auf einmal ist ihm, als täte die Zukunft sich strahlend und ruhmreich vor ihm auf — und er segnet den panischen Schrecken, der ihm das brachte, worauf er zu hoffen kaum gewagt hatte — den Rekord.



laſſen. Aber auch ſeine Kollegen im Sturm waren auf dem Poſten und kämpften ambitioniert um jeden Ball. Die Halbs unterſtützten den Angriff gut, waren aber auch ſchnell in der Abwehr. Die Verteidigung und der Torwart füllten ihre Poſten gut aus und waren ſehr ſtoßſicher. Der Gesamteindruck der Mannſchaft war ein ſehr guter und dürfte die Grażyna in der Meiſterſchaft der A-Klaſſe eine gute Rolle ſpielen.

Sturm begann ſehr hüßlich, verſcherzte ſich aber dann die Sympathien der Zuſchauer durch unnötig derbes Spiel, welchem ſich beſonders Maſchka, der dann auch ausgeſchloſſen wurde, ſowie Schwarz und Zenski 2 hervorhoben. Ruſniak war an einzelnen Treffern durch Leichtſinn mitbeteiligt. Sehr gut war zu Beginn Gerhard auch Hahn 1 und Zenski konnten beſriedigen, wohingegen Stwora wieder einmal total verſagte und der ſchwächſte Mann am Platz war. Rathelt war zu langſam. Die Halbreihe bemühte ſich vergeblich den Angriff der ſinken Gegner aufzuhalten und griff dabei wiederholt zu unſinnigen Mitteln. In der Verteidigung war Reß der beſte Mann, der auch im Gegenſatz zu Maſchka ruhig und ſtark arbeitete. Ruſniak hielt teilweise gut, beging dann wieder Fehler durch unzeitgemäßes Hinauslaufen aus dem Tor, wodurch er auch das vierte Tor verſchuldete.

Grażyna hatte gleich zu Beginn eine Torchance, da Ruſniak den Raſten verlaſſen hatte, doch ging der leicht plazierte Ball an die Torſtange. Roßkowſki verſchoß dann knapp. In der 8. Minute brachte Zenski 1 nach einem Paßball Hahn 1 Sturm in die Führung, die aber ſchon vier Minuten ſpäter nach einem Schuß Bykaas verloren ging. Grażyna erzwingt dann zwei Ecken, die Ruſniak ſchön abwehrt. Gerhard bringt einen ſchönen und ſcharfen Schuß an, den Wiloſi paſſieren laſſen muß. Ruſeja ſchießt dann einen Freistoß gewaltig an die Stange. Grażyna liegt dauernd im Angriff, kann aber nur einen Eckstoß daraus herausholen, der nichts einträgt. Halbzeit 2:1 für Sturm.

Die zweite Halbzeit beginnt mit Angriffen der Gäſte, die ihnen wieder eine Ecke eintragen. Nach mehreren Kopfſtößen läßt Ruſniak. Rathelt ſchießt dann an die Stange und bald darauf wieder, knapp daneben. Eine Ecke für Sturm verſchloß Hahn 2. In der 17. Minute gibt es einen Freistoß gegen Sturm, den Ruſeja mit Bombenſchuß zum ausgleichenden Treffer verwandelt. Fünf Minuten ſpäter ſchießt derſelbe Spieler abermals einen Freistoß, der mit Hilfe von Reß die Grażyna in Führung bringt. Es folgt eine Anzahl von Freistoßen wegen verſchiedener Regelwidrigkeiten Sturms und ſchließlich in der 35. Minute nach einem groben Foull Maſchkas deſſen Ausſchluß. Noch eine Ecke für Grażyna, die Ruſniak abwehrt und weitere Angriffe der Giebziger, die ihnen in der 45. Minute nach einem Herauslaufen Ruſniaks den vierten Treffer durch den rechten Flügel eintragen. Gleich darauf pfeift Schiedsrichter Steinmuß, der das ſcharfe Spiel nur mit Mühe in geregelten Bahnen halten konnte, das Spiel ab. Beſuch gut.

### Die polniſche Ligameiſterſchaft.

Die geſtrigen Spiele der polniſchen Liga brachten folgenden Reſultate:

BSG. — Waſzawianka 4:2 (2:1).

Wisla — Ruß 4:2 (1:1).

Czarni — Polonia 1:2 (0:1).

Warta — Cracovia 0:1 (0:0).

BSG. — Pogon 3:3 (1:1).

Die Tabelle der Ligameiſterſchaft hat dadurch folgendes Ausſehen erhalten:

	Vereine	Spiele	Tore	Punkte
1.	Cracovia	8	20:7	16
2.	Wisla	8	21:12	14
3.	Warta	9	22:14	11
4.	Legia	6	14:6	10
5.	Ruch	8	18:16	10
6.	L. T. S. G.	8	13:12	9
7.	Polonia	10	16:20	9
8.	L. K. S.	9	22:20	8
9.	Pogon	8	14:15	6
10.	Czarni	8	6:13	4
11.	Garbarnia	9	16:28	4
12.	Warszawianka	9	10:28	3

## Professor Raninis

**Erfindung**

Roman von Elisabeth Ney.

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale).

### 21. Fortſetzung.

Raoul del Conterez überquerte haſtig den großen Theaterplatz, und rief eine Autotaxe. Es regnete heftig, und der Sturm ſegte durch die finſteren Straßen.

Gerade, als er im Begriff war, einzusteigen, ſtieß ein verkommen ausſehender, anſcheinend betrunkenen Mann taumelnd an ihn an, und trollte dann ſchimpfend weiter.

Conterez achtete nicht weiter darauf; er gab dem Chauffeur die Adreſſe eines bekannten Nachtklubs, in dem er heute noch einige angenehme Stunden verleben wollte. Die kleinen Mädchen dort waren nicht zu unterſchätzen, und Raoul del Conterez war kein Roßwächter, und ein ſehr freigebiger Gaſt.

Bequem lehnte er in den Polſtern des Autos, die Füße weit von ſich geſtreckt, und ſog an ſeiner Zigarette. Sein Geſicht zeigte dabei einen ſehr zufriedenen Ausdruck.

Celimene würde heute gut ſchlafen, deſſen war er gewiß. Gedankenlos griff er in ſeine Manteltasche, und zog ſehr erſtaunt einen Brief daraus hervor, der eben erſt hineingeſteckt worden ſein mußte. Conterez wußte beſtimmt, daß er vorhin im Theater noch nicht vorhanden geweſen war. Das Auto hatte keine Innenbeleuchtung. Troßdem erbrach er ſofort das Kuvert, und bemühte ſich, die Schrift zu entziffern.

## Meiſterſchaftsspiele der A-Klaſſe der Gruppe 1 in Schleſien.

R. S. 06 — Pogon 2:1 (1:0).

Naprzod — R. S. 07 Siemianowiz 1:2 (0:2).

R. S. Domb — Gafolch 3:1 (2:1).

Amatorski — BSG. 6:0.

## Sport aus aller Welt.

### Beendigung der Krakauer Tennismeisterschaften.

Das Finale der Meiſterſchaften von Krakau im Tennis hatte folgende Reſultate:

**Herreneinzelſpiel:** Horain — Viebling 6:3, 6:4, 6:1.

**Herrendoppelſpiel:** Prochowſki, Kioſek — Maſzewſki, Andrzejewſki 4:6, 6:4, 6:0.

Sehr intereſſant verlief das gemiſchte Doppelſpiel, in welchem ſich ſeit zwei Jahren das erſtemal die Zenderjewſka und Dubienſka gegenüberſtanden: Zenderjewſka, Konopka — Dubienſka, Horain 6:8, 6:3, 6:3.

### Tennismeisterschaften der Berufsspieler

Bei den Meiſterſchaften von Frankreich für Berufsspieler, die in Paris durchgeführt werden, ſiegte Karl Koſeluh gegen Rajuch 6:2, 6:2, 6:4 und hat nun im Finale A. Burke zum Gegner, der gegen Pila 6:0, 8:6, 6:0 ſiegreich blieb. — Im Doppel gewannen Koſeluh, Rajuch gegen die Brüder Burke 6:1, 6:4, 4:6, 6:2.

### Beginn des Wimbledoner Turnieres.

Die erſte Runde des am Montag beginnenden Wimbledoner Tennisturnieres führt im Herreneinzelſpiel folgende Spieler zuſammen:

Cochet — Timmer, Moon — Allſon, Sato — Rogers, Malceſet — Crawford, Salin — Turnbull, Brugnion — Kiliſhmann, Rehrling — Robel, Koſeluh — Lathford.

### Das Finale des Prager Robetinpokales

gewann überrachend der vom internationalen Pfingſtturnier in Bielitz bekannte Prager Hecht gegen Dr. Rowotny 6:4, 2:6, 6:4, 1:6, 6:3.

### Tennisklub 28 — Sanbuſcher Papierfabrik 9:8.

Am Freitagabend trug der heimliche Tennisklub 28 im Zywice ſeinen Retourkampf aus, der Dank der ganz ausgezeichneten Leiſtungen der Damen, die alle Einzelſpiele für ihre Farben entſcheiden konnten, knapp 9:8 gewonnen wurde. Die Reſultate des intereſſanten, bei prächtigstem Wetter ausgetragenen Kampfes lauteten:

**Herreneinzelſpiele:** Dr. Halinſki — Gaymayer 0:6, 3:6.

Roppel — Heß 6:4, 9:7.

Dattner — Lamprecht 2:6, 6:3, 6:2.

Ing. Fußgänger — Krauſe 2:6, 6:2, 5:7.

Fränkel — Dr. Stonawſki 6:3, 6:2.

Kropf — Zipſer 2:6, 6:8.

Goldwurm — Schmeja 9:7, 6:2.

4:3 für Zywice.

**Dameneinzel:** Haber — Pfeiſter 4:6, 3:6.

Peſha — Fr. Mänhardt 0:6, 5:7.

Ganſel — Dohner 2:6, 3:6.

Skurſki — Sierel 6:4, 3:6, 5:7.

0:4 für T. C. 28.

**Herrendoppel:** Dr. Halinſki, Ing. Fußgänger — Gaymayer, Mänhardt 2:6, 2:6.

Munk, Roppel — Dr. Stonawſki, Zipſer 7:5, 6:1.

Dattner, Fränkel — Lamprecht, Krauſe 6:3 w. o. für Zywice.

2:1 für Zywice.

**Gem. Doppel:** Haber, Dr. Halinſki — Fr. Mänhardt, Gaymayer 6:3, 6:1.

Peſha, Dattner — Pfeiſter, Krauſe 2:6, 2:6.

Ganſel, Ing. Fußgänger — Dohner, Dr. Stonawſki 6:2, 6:3.

2:1 für Zywice.

### Wiener Mannschaften im Ausland.

Vienna trug in Berlin ohne Rainer und Gſchweidl ein Spiel gegen Norden, Nordweſt aus und errang knapp vor Schluß durch einen Elfmeter einen zwar verdienten, aber glücklichen Sieg von 3:2 (1:1). Vienna erfüllte nicht die in ſie geſetzten Erwartungen.

### Austria siegt das viertemal in Schweden

Die Austria holte ſich auf ihrer Schwedenreiſe den vierten Sieg, indem ſie in Norrköping die ſpieltarke Mannſchaft von Gleipner 4:0 (2:0) ſchlug. Die Tore erzielten Specht (2), Nauſch und Viertel. Sindelar ſpielte dieſmal nicht mit.

### Schwere Niederlage von Poraths.

In Chicago beſtritten Hein Müller nach ſeiner Rückkehr aus Deutschland ſeinen erſten Kampf, der ihn mit dem Italiener Armando de Carlos zuſammenführte. Er gewann in der achten Runde des auf zehn Runden angeſetzten Kampfes durch K. o.

Im Hauptkampf ſtanden einander Young Stribbling und Otto von Porath gegenüber. Der Kampf endete bereits in der erſten Runde überrachend durch einen K. o. Stribblings über den Norweger, der durch einen geradezu furchtbaren linken Rinnhaken außer Gefecht geſetzt wurde.

# Radio.

## Das Interessanteste aus dem Europaprogramm.

### Opern.

**Dienstag, 19.05 Breslau:** „Die luſtigen Weiber von Winſdor“ von Nicolai; 19.50 Waſchbau: „Jola“ von Pierre Rytel.

**Donnerstag, 21.02 Rom:** „Giulietta und Romeo“ von Zandonai.

**Freitag, 19.30 Brinn:** „Madame Butterfly“ von Puccini.

**Samstag, 19.30 Wien:** Aus der Staatsoper „Der eiſerne Heiland“.

### Operetten.

**Freitag, 20.00 Wien:** „Die glückliche Inſel“ von Offenbach, 21.02 Rom: „Die Tochter des Tambourmajors“ von Offenbach.

**Samstag, 19.30 Prag:** „Eine Nacht in Venedig“ von J. Strauß.

### Konzerte.

**Dienstag, 21.00 Mailand:** Symphoniekonzert.

**Mittwoch, 20.00 Wien:** Die großen Orgelwerke Johann Seb. Bachs.

**Donnerstag, 20.05 Wien:** „Im Zaubergarten der Romantik“.

**Freitag, 20.30 Mailand:** Symphoniekonzert.

**Samstag, 21.00 Belgrad:** Balkonzert des akademiſchen Orkeſters.

### Prosa und anderes.

**Dienstag, 20.00 Stockholm:** „Der große Bär“, Luſtſpiel 21.00 Leipzig: „Suleika“, ein heiteres Spiel, 21.00 Hamburg: „Rieſelad und ſeine Nichte“, Poſſe.

**Mittwoch, 19.35 Brinn:** „Das Meer in Muſik und Poeſie“, 20.00 Königsberg: Tänze der Völker. Negertänze.

**Donnerstag, 20.00 Leipzig:** Deſterreichiſche Tänze, 20.00 Moskau: „Machfabrik“, Inſzenierung, 20.00 München: „Stein unter Steinen“, Schauſpiel von Sudermann.

**Freitag, 20.00 Budapest:** „Die Tragödie des Menſchen“, Schauſpiel von Madach, 20.15 Königsberg: „Eine Nacht in Venedig“, Maſkenſpiel von Genée, Muſik von Joh. Strauß.

**Samstag, 18.00 Wien:** Die Maſke des Wämen. (Emil Pirchan), 20.00 Moskau: Dorfabend. Bauernſiedler am Mikrofon.

„Raoul del Conterez“, ſtand da in großen edigen Buchſtaben. Conterez zuckte zuſammen, als er die Schriftzüge vor ſich ſah, und las vorerſt nicht weiter. Er hatte John Jamieſons Handſchrift erkannt.

Was wollte dieſer Burſche von ihm? Warum ließ er ihm dieſen Brief auf ſo geheimnisvolle Weiſe zukommen? Er las weiter:

„Sie haben vor vier Tagen die Warnung meines Boten verlaſt, und mir die Pulver verweigert! Nun ſehen, ich nehme an, daß Sie im Uebermut handelten und ohne Ueberlegung! Haben Sie denn vergeſſen, was ich für eine Macht beſitze? Werden Sie ſich, wie Sie wollen, es hiſt Ihnen nichts; wer John Jamieſon in die Hände ſiel, iſt von der Stunde an ſein Sklave! Ein Wort von mir, und es iſt aus mit Ihrer Professorenherrlichkeit! Ich weiß mehr, als Sie ahnen, Raoul del Conterez!“

Troßdem habe ich jetzt noch nicht die Abſicht, Sie zu vernichten! Im Gegenteil, ich brauche Sie noch zu mancherlei recht gut! Als Profeſſor ſind Sie mir ſogar wertvoller geworden! Ich rate Ihnen alſo zum Guten. Folgen Sie ſich, und alles bleibt beim alten. Erwarten Sie morgen in den Abendſtunden meinen Beſuch!

S. S“.

„Verdammt“, murmelte Conterez, erblickend, und wiſchte ſich unwillkürlich den Schweiß von der Stirn.

Was wollte Jamieſon mit ſeiner Drohung? Was wußte er von ihm? Konnte er ihn nicht ebenſogut vernichten, wenn er nur wollte. Freilich, er wußte ja eigentlich gar nicht, wer dieſer Menſch in Wirklichkeit war. Jamieſon war immer ſchlaue geweſen, und hatte ihm nie ſeine Wohnung und die Art ſeiner Exiſtenz verraten, und Conterez war das auch biſher immer gleichgültig geweſen. Daß Jamieſon

nicht in dem atmſeligen Zimmer wohnte, wo er ihn empfangen hatte, ahnte er; aber er hatte ſich, wie geſagt, noch nie Gedanken darüber gemacht. Zu welchem Zweck er die Pulver, die ein gefährliches Betäubungsmittel enthielten, benötigte, wußte er ſo ungeſähr. John Jamieſon war ein Mädchenhändler. Aber was ging das ihn an? —

Seitdem er allerdings Naninis Nachfolger geworden war, war ihm John Jamieſon im Wege. Er wollte ſich vorläufig mit ſolchen gefährlichen Sachen nicht mehr abgeben, und hatte es ja auch, nach ſeinem letzten, großen Coup, nicht mehr nötig. Sein Weg lag jetzt glatt und eben vor ihm. Der Weg zu Ruhm und Ehre und zu der ſchönſten Frau von Buenos Aires, die er mit Gift und Lüge immer mehr dem Genuß des Morphiums verfallen ließ, bis ſie ihm willenlos in die Hände gegeben war.

Nun ſtürte ihn Jamieſon mit ſeiner Drohung. Was meinte er nur damit? Niemand wußte die Wahrheit über Naninis Tod.

Während zerriff Conterez den verwiünſchten Brief, und ließ die einzelnen Stücke gedankenlos zum Fenſter hinausfallen. In dieſem Moment hielt der Wagen vor einem nur gedämpft beleuchteten Toreingang in einer kleinen Nebenſtraße. Dienſtbeſſen riß der Chauffeur den Wagenſchlag auf, aber Raoul del Conterez war alle Luſt zu nächſtlichen Orgien vergangen. Er beſah dem Chauffeur, ihn nach ſeiner Wohnung zu fahren. Conterez hatte genug für heute; der Brief Jamieſons hatte ihn nervös gemacht.

„Biſt du endlich zurück, Benito?“ rief Aronſo, der bereits ſeit zwei Stunden unruhig in dem unterirdiſchen Wohnraum hin und her gegangen war.

Fortſetzung folgt.



# Herztliche Rundschau.

## Hausfrau, Arzt und Volksernährung.

Von Dr. Curt Kayser.

Die Frau ist der Ernährungsminister jeden Haushaltes. Was das heißt wird erst verständlich, wenn man hört, daß vier Fünftel des Gesamteinkommens aller Deutschen für Ernährungszwecke durch die Hände der Hausfrauen gehen. Als Vertreterin dieses Volkseinkommens trägt somit die Hausfrau eine ungeheure Verantwortung und ihre Aufgabe ist es, das ihr anvertraute Gut richtig zu verwalten, d. h. das schwer erworbene Geld für Ernährungszwecke so anzulegen, daß es für die Gesundheit und Leistungsfähigkeit der einzelnen Familienmitglieder nützlich und förderlich ist. Darum muß jede Hausfrau sich einige Kenntnisse auf dem Gebiete der Ernährungslehre erwerben. Das geschieht nicht durch gute Ratsschläge der lieben Nachbarin, das läßt sich nicht erlernen durch Rezepte aus dem Kochbuch, sondern hier muß der Hausfrau ratend und helfend vor allem derjenige zur Seite stehen, dessen Beruf es ist, Rezepte zu schreiben: der Arzt.

Die medizinische Wissenschaft hat gerade in den letzten Jahren und Jahrzehnten auf dem Gebiete der Ernährungslehre außerordentliches geleistet, wovon auch die soeben eröffnete Internationale Hygiene-Ausstellung in Dresden erneut Zeugnis ablegt. Trotzdem sei vorausgeschickt, daß es auf die Frage „Wie ernährt man sich richtig“ keine für jedermann und für alle Verhältnisse gültige Antwort gibt.

Der Nahrungsbedarf des gesunden Menschen ist von einer großen Reihe von Faktoren abhängig: Alter, Klima, Arbeit auf der einen, Gewohnheit, Mode, Bequemlichkeit und nicht zuletzt der Geldbeutel auf der anderen Seite, sind einige der wesentlichsten Momente, die Art und Menge unserer Ernährung beeinflussen. Die Wissenschaft kann also auch nur Durchschnittswerte errechnen, die im Einzelfalle eine Anpassung an die besonderen, persönlichen Verhältnisse erfordern. Die Grundpfeiler unserer Ernährung bilden Eiweiß, Fett und Zuckersstoffe (Kohlenhydrate), sowie Salze und Ergänzungsnährstoffe (Vitamine). Von ihnen dient nur ein kleiner Teil zum Aufbau der, durch die Lebensstätigkeit verbrauchten Körpersubstanzen, der größte Teil wird im Körper verbrannt und spielt, ähnlich wie bei der Dampfmaschine, dabei die Rolle des Heizmaterials. Als Maß für die von einer Kost gelieferte Wärmemenge dient die sog. Kalorie. Da aber weder die Hausfrau noch der Gastwirt seine Ware auszeichnet mit Angabe ihres Gehalts an Nährstoffen oder

Kalorien, so ist der Hausfrau mit Zahlenangaben kaum gedient, vielmehr wird da praktische Erfahrung oder im Einzelfalle besondere ärztliche Beratung notwendig sein. Ganz allgemein sei daher gesagt, daß unter unseren Nahrungsmitteln die Hauptträger der Kohlenhydrate Brot, Kartoffeln, Mehl, Zucker, Gemüse und Obst sind. Das Brot deckt etwa ein Drittel des gesamten Kalorienbedarfs der arbeitenden Bevölkerung. Als Durchschnittsquantum können etwa 200 — 300 gr. pro Tag angenommen werden. Dabei erhebt sich sofort die gegenwärtig besonders interessierende Frage: Weißbrot oder Schwarzbrot? d. h. Weizen oder Roggenbrot?

Da der deutsche Boden nicht genügend Weizen liefern kann, und wir genötigt sind, jährlich aus dem Auslande 1,8 Millionen Tonnen Weizen für teures Geld einzuführen, muß ein gesteigerter Verbrauch von Roggenbrot zunächst im volkswirtschaftlichen Interesse liegen. Vom Standpunkte des Arztes aus ist zu sagen, daß Weißbrot und Roggenbrot für den menschlichen Körper ziemlich gleichwertig sind. Das Weißbrot wird von vielen bevorzugt, weil es angenehm schmeckt, sich gut ist und den Darm wenig belastet. Umgekehrt ist es ein Vorzug des Schwarzbrot, daß es in den Kleibestandteilen wichtige Nährstoffe enthält, daß es Mund und Zähne durch stärkere Inanspruchnahme unserer Kauwerkzeuge besser reinigt und die Darmtätigkeit anregt. Man wird daher gut daran tun, neben Weißbrot auch Schwarzbrot zu essen. Im übrigen ist aber, wie erwähnt, das Brot vor allem Träger der Kohlenhydrate und diese lassen es sich angenehm und abwechslungsreich auch in Gestalt anderer Nahrungsmittel zuführen. \*)

Da Gemüse richtig zubereitet, auch der Hauptvitaminträger unserer Nahrung ist, sollte sein Verzehr im Küchengetel der Hausfrau eine weit größere Rolle spielen, als bisher. Auch hier muß aus volkswirtschaftlichen Gründen empfohlen werden, vor allem heimisches Gemüse zu kaufen, das durchaus nicht schlechter und nicht teurer ist, als ausländisches, wenn man nicht gerade „Erfüllende der Saison“ auf den Tisch zu bringen strebt.

Was für das Gemüse gilt, trifft in gleichem Maße für Obstgenuß und Obstverbrauch zu. Doch ist dabei darauf hinzuweisen, daß man Obst zur Vermeidung gesundheitlicher Schädigungen stets gewaschen oder, wenn möglich, geschält verzehren muß. Schließlich sei auch der Zucker nicht vergessen,

\*) Hierher gehören vor allem Kartoffel und fast sämtliche Gemüse.

der eines unserer billigsten, heimischen Nahrungsmittel als Kohlenhydratträger darstellt und durch die Vielseitigkeit seiner Verwendbarkeit in Getranks, in Kompotten, Mehlspeisen und Süßigkeiten einen viel größeren Verbrauch seitens der Hausfrau verdient.

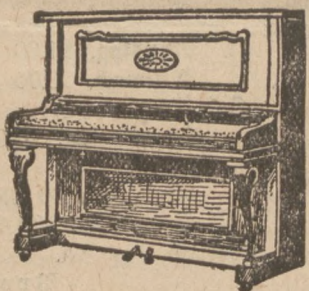
Wie die Kohlenhydrate dienen auch die Fette im wesentlichen als Heizmaterial für den Körper. Kohlenhydrate und Fette können sich daher in hohem Maße gegenseitig vertreten. Da indessen das Fett in unserer Nahrung ohne Körpererschädigung nie ganz fehlen darf, sei hier gesagt, daß wir im Durchschnitt 20 bis 70 gr. Fett pro Tag, gleichviel in welcher Form, zu uns nehmen müssen. An Fett stehen der Hausfrau Butter, Schmalz, Margarine, Pflanzenfett, und Öl zur Verfügung, wobei zu betonen ist, daß gute Margarine in ihrem Fettgehalt durchaus der Butter ebenbürtig ist. Der Fettgehalt läßt uns auch den Käse für Ernährungszwecke besonders schätzen. Hier wechselt der Gehalt: Schweizer, Emmentaler, Tilsiter sind reicher an Fett als z. B. Harzer oder Quark aus Magermilch. Daß die Milch ein besonders hochwertiges Nahrungsmittel ist, das sämtliche Nährstoffe enthält, ist bekannt. Sowohl ihr Eiweiß- wie ihr Fettgehalt, außerdem aber auch ihr Reichtum an Vitaminen und Salzen, stempeln sie dazu. Wichtig vom Standpunkte des Arztes ist es, auf die Gefahren beim Genuß roher Milch, bei der Ansteckung mit Tuberkulose, hinzuweisen und im allgemeinen den Genuß abgekochter Milch zu empfehlen.

Der größten Wertschätzung erfreut sich, besonders in der heutigen Zeit, das Fleisch als Nahrungsmittel. Es ist zweifellos einer unserer wichtigsten Eiweißspender, aber zunächst nur einer. Es ist verhältnismäßig teuer und belastet nicht nur unseren Geldbeutel, sondern auch den Stoffwechsel, insbesondere mit überschüssiger Säure. Auf der anderen Seite muß zugegeben werden, daß der Sättigungswert des Fleisches groß ist und daß es sich durch seine rasche und bequeme Zubereitungsmöglichkeit ebenso, wie durch seinen guten Geschmack seinen Platz in der Küche erobert hat. Um den Fleischgenuß trotz bekanntlich auch heute noch der Streit der Meinungen. Soweit der Arzt dazu Stellung nehmen kann, muß mindestens einer Einschränkung resp. einem Ersatz durch andere Eiweißträger das Wort geredet werden. Hierher gehört vor allem der Fisch, insbesondere der Seefisch, dann aber auch Milch und Eier.

Auch in Fragen der Ernährung kommt es vor allem auf die richtige Mischung an. Die Kochkunst ist wirklich eine Kunst, und je mehr sie sich von der Mechanisierung unseres Zeitalters abwendet und eine persönliche hausfrauliche Note annimmt, um so mehr wird sie dienen können der Gesundheit, der Volkswirtschaft und — dem Geldbeutel.

## Verlangen Sie Offerte

von der  
größten Pianofabrik in Polen



## B. Sommerfeld Bydgoszcz

Filiale:  
Katowice ulica Kościuszki 16, Telefon 28-98

**Egon Petri**, Professor des Berliner Konservatoriums urteilt über mein Fabrikat wie folgt:

Lemberg, 10. XII. 1928.

Hierdurch bestätige ich gern, dass das mir freundlichst bereitgestellte Piano der Firma Sommerfeld aus Bromberg ein ausgezeichnetes Instrument ist. Die Mechanik ist leicht, präzise und zuverlässig der Ton voll, weich und sympathisch.

Ich beglückwünsche die Firma zu diesem Erfolge.

715

Bestens dankend  
(—) Egon Petri

## Pension „Hansik“

unterhalb des Bialer Jägerhauses in herrlicher, gesunder Lage, empfiehlt stets frische Speisen und Getränke in reicher Auswahl sowie schöne, grosse, sonnige Zimmer, möbliert und unmöbliert.

Vorzügliche Küche. Ständiger Autobusverkehr.

Um gesch. Zuspruch ersucht

783

Die Verwaltung.

## OFEN

803

zum Kalkbrennen

und ein Haus mit vollständiger Einrichtung, ist zu mässigem Preise  
**sofort zu verkaufen.**

Kalksteine sind am Orte zu haben.  
Die Realität liegt 5 Minuten von der Station Żywiec, neben der Żywiecer Papierfabrik.  
Reingewinn 1000 zł. monatlich.  
Näheres an Ort und Stelle.  
Jakob Micherdziński, Kalkbrenner.

Wytargat się naśladowic  
o podobnym brzmieniu

POTI NIEMIŁA WON  
ZAKŁÓGI PACH  
USUWA ZMYWNIERZASTOPIONY  
OD 2 WIEKU  
TAKŻE  
ZAPONIEGA  
ODPARZAMU SIĘ  
SUDORYN  
FABRYKA CHEM-FARMACEUTYCZNA „AP. KOWALSKI” WARSZAWA

## Makulatur - Papier

ist abzugeben in der Druckerei  
„ROTOGRAF“  
Bielsko, ul. Piłsudskiego 13.  
Telefon 1029.

Auch in heissen Tagen  
nie ohne  
Aspirin-Tabletten,  
die sich bei  
Kopf- u. Zahnschmerzen  
sowie allen  
Erkältungskrankheiten  
bewährt haben.

ASPIRIN  
BAYER

In allen Apotheken erhältlich.

## Internationale Ausstellung

für Verkehrswesen  
und Touristik

POZNAŃ,

6. Juli — 10. August 1930

umfasst: Normal- und schmalspurige Eisenbahnen, Eisenbahn-Materialien- u. Einrichtungen, Strassenbahnen, Flugwesen, Schiffahrt und Hafenbauten, Strassen u. Brücken, Elektrotechnik, Telephon und Radio, Transporteinrichtungen (Hebezeuge, Krane, Tragmaschinen), Werkstatteinrichtungen, Autobusse, Kraftfahrzeuge aller Art, Traktoren, Auto-Karosserien- und Zubehör, Touristik, Sport, Kartographie, Reiseutensilien u. s. w.

## Vertretung in Katowice:

Ślowackiego 24, Schlesische Gesellschaft für Ausstellungen und Wirtschaftspropaganda. 729

## SPIEGEL

in versch. Gattungen

Geschliffene Gläser

Autoverglasungen

Neubelegten alter

Spiegel

liefert prompt zu mässigen Preisen

## JOSEPH TORTEN

Spiegelfabrik und Glasschleiferei

11-go listopada 49 Biała (Hauptstrasse)

Telefon 14-56

754

Telefon 14-56